

ear' ne de alta ară demoralizată pe mscămană, decât acesia c'ară poté deda gândă ка дпогъреле, каре се дширотивескă къспиргълă ші дгера леуі лзі Махомедă. Ші аичі есте дозлă de a рефлектă, къткъ kredinga чеа векиă а перитă къ тотлă дела тinerimea търбект-пропъиторіѣ; сѣш маі бинѣ злжандă; къткъ ачѣста п'а-ре ниче о kredingъ; къчї есте доведитă pe деплинă, къткъ търквлă, каре нз креде тóте къте се къириндă дп коранă, каде дп атеистă. Апоі дѣтă есте къпоскътă, къ къ дпвдъгъра лзі Махомедă нз се потѣ реценера Търна, къ о тотале некредингъ сѣш къ атеиствлă къ аглѣ маі пдгинă се ва потѣ реценера. (ва зрна).

Монархія Австріакъ. Трансилванія.

Сивіѣ 30 Ноемвр. О зі сѣлтъ, о зі солене, о зі де въкрѣн пентрă тотă попорвлă ромълă с'а серватă асгълă аиче дп Сивіѣ. Тinerimea клерикале ші педагогикă птрънлъ de дпалта стимъ че аре кътре Архїеревлă сѣш; сїагъ de зпă респектă плинă de адмїрацїоне алă зпă върватă къ мерїте дпалте пентрă Прѣдпалта дї-настїя, пентрă патрїѣ, бїсерїкъ ші нацїоне; атрасъ de изїреа че аре кътре невосїтлă дитемїеторїѣ алă Seminarїалї, алă фпндациѣне Францїскă Іосїфїане, алă Тїпографїеї дїечесане, алă ско-леї de мсїскїѣ вокале ші кътърї армонїче, алă Телеграфлă Романă ш. а. а хотъртă къ о інішъ ші къ зпă къдетă а челебра Оромастїка Прѣвъллї лорă Архїѣсторїѣ а Есчеленцїеї Селе D. Епископă Баро-не Andreї de Шагъна къ о фестиватѣ не кътă се потѣ маі стръ-лчїтă.

Ачѣста фестиватѣ фїндă зна дпн челе маі фршбосе, маі рорѣ дар ші маі сїчере, дпн челе че с'афъ кътă пълъ ачѣста бїнеме-рїтагїорлă пострїѣ вървацї, не вомѣ сїлі алă делїнїа ікона, дпкътă се потѣ еа дпвдодна прїп кондеїѣ. Дп ажъвлă сѣрѣторѣї адекъ Дамїнекъ сѣра ла 6 оре с'а продсѣ дпвдечеїї мсїскїѣ вокалі сѣвт кондъчереа дпвдѣторїаллă лорă D. Цепкер кълтандă маі мълте пїе-сѣ дъпъ леуїле артеї. Кплтареа „Пре стълъвлă ші Архїеревлă пострă Andreїѣ“ компъс дп къртетă de сколарїаллă класеї а Блеа дїмпазіалї I. Драгомїр а ешїтă атгта de склатанте, дп кътă а фостѣ къ чеа маі маре пълчере асѣлатъ ші de стрїні.

Ла 7 1/2 оре а фостѣ Есчеленцїа Сѣа Нърїптеле Епископă сѣ-урїсѣ de о серенадѣ есекътагъ de banda мїлїтаре а реїментълă Нїжжан, кареа дпчепъ къ „Romana“ ші продсѣ маі мълте пїесе дпн опере ш. а. дп декървлă зпѣ оре дптрѣї. Ачѣста серенадѣ не дъ о довадѣ вїѣ дп че стїмъ дпалтъ сгъ прѣїзїтлă пострă Епископă ла дпалта стълънїре. Дъпъ 9 оре плекъ жпнїеа клер-икале ші педагогикă къ 170 de факле арїнѣсѣ петрекътă de banda фїлмосвлă „Іаковă“ каре дптона романа, дпн Seminarїѣ, ші венїндă не влїца шъчеларїорлă трекъ не лългъ Бїсерїка католикъ дп пїадълă маре, апоі не лългъ касїпъ ші се дпдрепъ кътре решедїнда е-нїскопѣкъ ванде агента о мълдїне de оменї. Ачї кълтă маі дптълă тїнрїеа имълă попорале „Кътгъ Dómne дпн пълдїне“ дъпъ ачѣеа зїсе banda о хоръ дпн цѣра ромънѣкъ, апоі дїнъ D. жърїсѣтă аб-солѣтă ші клерїкă дп авлă дпн тгълă Александръ Търдъшанъ вртъто-рїа къвлътаре:

Есчеленцїа Теа!

Прѣ Дамїанте ші Прѣ Сїнцїте Домъле Епископе, ші Кон-сіларїе інїме ч. р.!

Дп ентѣсїасѣвлă въкрїеї, de каре сълтă птрънѣсѣ інімїле нó-стре дп зїоа ачѣста de сѣрѣторѣ а Мърїгълї пѣме че пордї Есчеленцїа Теа—венїмъ сѣ адъчѣмъ трївъллă чѣлă маі къратă алă сїм-дѣмїтелорлă de адъкълă респектă, че сълтѣмъ даторї дпалтеї Пер-соне а Есчеленцїеї Теле.

Декандă Дамънезѣ, грацїа Маїестатеї дпнвертѣшї ші порочї-реа Бїсерїеї ші а попорвлă Те аѣ кіематă ла Скавлă Архїѣсто-рескă алă ачѣстеї Цере, фантеле челе лъдате, къ каре Цї—аї фълкътă пѣмеле немърїторїѣ—аѣ жѣсїтїкатă дпалта мїсїзणे, че сѣш дпкрѣ-дїнатă de сѣсѣ Есчеленцїеї Теле.

Бїсерїка, вългъ de валрї фелїрїте ші маі рътчїтă дп дїрек-цїяне ші скоплă сѣш чѣлă шългїторїѣ, аълднѣ дп Есчеленцїа Теа не кондкъторїаллă чѣлă іскъсїтă ші кърацїоос пълѣще къ сїгъ-ранѣтă pe апа вїеїтă, късѣ дъкъ сѣлѣтеле kredїнциїорлă ла лїма-влă мїлгїрїеї дорїте.

Попорвлă, каре дпн недрентатеа тїнрїорлă ші а дпнвертѣ-рїорлă трекъте, рѣтѣсѣе лїнсїтă de сѣатă, de аазторїѣ ші сїрї-цїнїре, аѣ аѣлатă дп изїреа чеа кадлă, ші дп брацълă чѣлă пѣтер-нїкă алă Есчеленцїеї Теле не шпгъгїторїаллă чѣлă маі далче, не повдгїторїаллă чѣлă маі дпцелѣнтă ші не апърторїаллă чѣлă маі фѣр-бїнте дп невоїле ші пълъзрїле вїеїтă селе. —

Рекънóдѣмъ Есчеленцїѣ! дпн адъкълă сѣлѣтелорлă нóстре, къ дрѣптрїле ші ігереселе челе сѣпте ші сѣпте але Бїсерїеї ші але попорвлă, че ле ал апъратă ші ле аперї, аѣ чергътă къцѣгърї адълчї, прїверїерї неадорїте, ші лъате върълѣтѣшї, спре а се цї-неа неагїне, спре а дпфлорї, ші спре а адъче рóделе ачѣле шългїторїе, de каре не въкрѣмъ асгълă, ші de каре се ворѣ бз-къра фїї, неподї ші стрънѣоцїї пострїѣ дп вїторїѣ.

Ної сълтѣмъ пїще слабе органе, пре лългъ армонїа гласкрї-лорлă kredїнциїорлă, каре се рїдїкъ не дпчѣтатă дела марцїїне чѣле маі депъртате але Цереї, дпн тотă оравълă ші сатълă, спре а повесгї мерїтеле чѣле марї але Есчеленцїеї Теле, спре а се лъдă къ дъселе, ші спре але трїмвїца, ка сѣ рѣзне ші дп къпрїн-сѣлă алторѣ Цере стрїне.

Шїмъ къ жѣртѣчѣле чѣле марї, че Есчеленцїа Теа ле ал адъсѣ пе Аларїаллă фѣрїчїреї Бїсерїеї ші алă попорвлă, с'аѣ рекъпоскътă de кътре Маїестатеа Сѣа дпнвертѣскъ, прїп шърїтеле тїлърї ші ордине, de каре теаї дпвреднїчїтă спре шърїреа ші ладă пѣмълă; шїмъ, къ рѣсплата чеа маі далче, че о поцї сїмцї Есчеленцїа Теа, пентрă тотă, че ал лъкратă ші лъкрї, о касцї дп къпощїнда інімїеї, ші дп пачеа сѣлѣтлă, къ ал фълкътă чеа че ал трългїтă; ші шїмъ кълă сълтѣмъ даторї, адї аргта ші ної рекъпощїнда нóстрă чеа къратă.

Дар' ної п'авемъ Есчеленцїѣ! нїнїкă че арѣ пѣтеа фї вреднїкă de фантеле ші мерїтеле Есчеленцїеї Теле, декътă нмаї інімїле нóстре, чѣле пїне de адмїраре ші de респектă че авѣмъ кътре дп-палта персонтă а Есчеленцїеї Теле, ші не каре цїле адъчѣмъ дп-трѣї, невіновате, ші невърѣмате.

Дпгъдѣе даръ, ка къ прїлѣцїлă сѣпїтеї зїле de асгълă а сѣр-върїї шърїгълї пѣме, сѣ депънѣмъ ла пїчóреле Архїѣсторѣскълă скавлă дпкрѣдїнѣтрїле сїмдѣмїтелорлă нóстре чѣлорлă маі къратѣ, къ пѣмеле ші фантеле Есчеленцїеї Теле сълтă атгѣеа мовнїнїте вечнїче сълтѣ дп ініма пѣмълă, ка сѣ трїѣскъ маі пълтă декътă арама шї бронълă.

Дамънезѣ, каре Те—аѣ алесѣ, ші Те—аѣ датă нóвъ спре шп-гъереа, дпгърїреа ші дпфлорїеа Бїсерїеї, ші а попорвлă—сѣ лъдѣ дпн дпвдїмеа черїзїорлă рѣгъдїялїле нóстре, сѣ Те дпвреднїчѣскъ de вїаца чеа маі дпделънатъ, ші сѣ Те дпгърѣскъ къ пѣтереа сѣа чеа сѣлгъ, ка ші дп вїторїѣ прїп мерїтеле ші фантеле че веї къ-щїга, сѣ адаоцї ла къпъна чеа не вѣщежїтă, че—Цї есте прѣгътїтă!

Сѣ трѣѣскъ!

Гласлă мелодїосъ а D. Търдъшанъ, акцентлă чѣлă dedé ес-пресїзїлорлă, дпбъркъ ачѣстъ къвлътаре къ оре каре фѣртемѣ атгта de пълкътă, дп кътă дпкълтă pe тоцї аскългъторїї, апої стрїгъ : „Сѣ трѣїаскъ Есчеленцїа Сѣа“, кърѣа секъндаръ чѣїалалцї тї-нерї ші спектаторї къ атгта фѣрвїндѣлă de рѣснаѣ влїделе. Ачѣсторлă стрїгърї de въкрѣрї зрїтă імпълă окасїанеле, каре длă вомѣ дппър-тълї къ Нр. вїторїѣ. Есчеленцїа Сѣа вїневої а се аргта дп фѣрѣстъ ші мълдїмїндă погтї тїнерїеї спорїш ші фѣрїчїре, ші стрїгъ „Сѣ трѣїаскъ дпнвератлă пострă Францїскă Іосїфă дпгъїле!“ ла каре рѣснаръ стрїгърїле тїнерїеї ші але попорвлă адънатă, апої дптонъ тїнерїеа „Пре Стълъвлă“ ші banda есекътă маі пѣлте пїесе ромънѣшї, пълъ че арсѣръ факеле аръкатѣ дп доке гръ-мецї, че dedé дптрѣеї влїде зпă фѣртемѣ імпосанте ші дпкъл-търїорїѣ. Пїеселе ромъне есекътате de banda лзі Іаковă сѣчераръ пълчѣреа нз нмаї а ромънїорлă адънатї, чї ші а стрїніорлă, ѣръ шіа въргосъ а DD. Ценералї, че ѣраѣ адънатї ла Есчеленцїа Сѣа, манїесѣтандă ші пълчѣреа прїп авлѣскълă шълелорлă. — Къткъ о фестиватѣ пъллїкъ атгта de імпосанте, че дїнъ пълъ кътре 11 оре а атрасѣ о мълдїне пенътератъ de попорлă, есте лъкръ фїрескă. Къткъ дпѣсѣ попорвлă пострă дпн сѣварїе ші дпн четате а фостѣ а-шїа а зїче тотă адънатă, іаръ маі къ сѣпъ къ ші сателе de прш

прецедсрѣ аѣ австрѣ репрезентаціи сеі ла ачѣста рарѣ фестивитате, арагѣ дналта стипѣ, ші сіиузілѣ де прецсіре, че аѣ кредініи пострѣи кѣтре архіерезлѣ сеѣ, кѣтре канлѣ сеѣ, вінефѣкторізілѣ сеѣ! Еі аѣ вінітѣ сѣ іаіе парте ла ескрїа овщѣскѣ дін Сісіі ші тотѣ деодатѣ сѣ ші араге ескрїа ші рекогношїнда сіиуемінгелорѣ лорѣ. — Сѣра ера дїтрѣ адеверѣ дїпертѣскѣ.

Астѣзі не адслѣ ѡра а Стѣ дї капела грѣчѣскѣ, внде се слвдї С. Літсрїуї дїтре кѣлтрї армонїче есекстате де тінерїмеа сколарѣ свѣт кондѣчерѣа Шрїантелї Бенесекѣ, ші се реверсарѣ челе маї ферїнідї рѣгїзіні пентрѣ сїнетатеа ші дїделєнга віауѣ а Есчеленціѣ Селе.

Ла сѣврїшїтѣ чїті D. Професоре I. Xania дїи ценскї рѣгїзівне пентрѣ сїнетатеа Есчеленціѣ Селе, кѣреї врїтѣ „їиузілѣ окасїанале“ ші „Пре стѣпнлѣ“. — Бісерїка а фостѣ дїдесатѣ нѣ пїмаї кѣ кредїні де аї пострїї чї шї кѣ стрїні дїи каре ші персоне дїсепнате аѣ лватѣ парте ла ачѣста сѣрвїторе.

Дїсіпїлїніле че с'аѣ фѣкѣтї Архіерезлї пострѣ дїи тоте пѣрїле, дела тоте дїкастерїеле потѣ сѣмѣці пе тотѣ ромѣлѣ, кѣ аре дїи мїзловлѣ пдїзінеї селе внѣ вѣрватѣ де статѣ, каре есте прецїтї шї сїматѣ де дналта стѣпнїре. Дѣшнелѣ сѣ шїлѣ дїнѣ дїтрѣ пѣлді ані!

Манїфестареа воїнциѣ тінерїмеї сїре о фаптѣ пѣлїкї дренпѣ внѣ семпѣ де рекогношїнда чеа маї сіичерѣ, есекстареа еї кѣ внѣ такѣ атлѣ де солїдѣ, дї кѣтѣ нѣ се дїтешлѣ нїче чеа маї мїкѣ дїсордїне, ші рѣвна дѣслѣ артеа мѣсїчеї вокалї, ла каре внї се шї дїчѣрѣ а арїта продѣктеле талантелорѣ селе, не даѣ довада чеа маї вітѣ, кѣ шї дї тінерїмеа пѣстрѣ с'а трїзітѣ внѣ сіиуѣ маї побіле маї свѣліме, ші не дѣ сперанца чеа маї вѣлѣ, кѣ свѣт манѣдѣчерѣа Есчеленціѣ Селе, каре нѣ прецѣтѣ нїче о келтїалѣ пентрѣ дїдрентареа грѣчлї, кѣ тішнѣ не ворѣ да окасїне а не ескрїа шї маї мѣлѣ де продѣктеле еї естетїче. Жїнімеа ромѣлѣ академїкѣ а ащѣрнѣтѣ кѣ ачѣста окасїне Есчеленціѣ Селе о адресѣ де мѣлѣнїре пентрѣ дїтревенїре ла дїалтеле локрї, ка сѣ се словѣдѣ стїпендіе пентрѣ маї мѣлді ані.

Австрія. Віена 7 Дечем. Кореспондїнда австрїакѣ скрїе врїтѣрїеле;

„Фанта че с'а консоїдатѣ акѣта, кѣт кѣ Франція Англїа Австрїа шї Прѣсія с'аѣ дїделєсѣ де поѣ ка сѣ адскѣ ла о деслєгаїре пачїкѣ чѣрта дїтре Рѣсія шї Тѣрчіа прїи пашї де овше, се пѣте салта де консерватїні шї вѣрвациї патриотїчї аї тѣтѣрорѣ дѣрїлорѣ пїмаї кѣ о шаре дїдестїрїе. Дїгрїїрїеа чеа лїдїтѣ, кѣт кѣ ресвоїлѣ дїи ориенте арѣ потеа тѣрѣвѣра дїдєкѣрѣлѣ сеѣ маї де парте шї пачеа овщѣскѣ а Европїеї, трѣвѣе сѣ се ретрагѣ дїдосѣ, дѣнѣ че консепанда а чєлорѣ патрѣ потерї шарї аѣ консегатѣтѣ конїнїдереа кабїнетелорѣ вїапїтеа лѣмїеї, кѣт кѣ интереселе челе шарї шї пондерѣсе але Европїеї слѣтѣ комспе тѣтѣрорѣ стателорѣ, шї кѣ сїре свѣцінїреа лорѣ шї сїре скѣтїреа лорѣ конспѣ о трѣвїзїніосѣ дїи патрѣ дїтешїанѣтѣ солїдарїтате. Шї токмаї пентрѣ ачєса поза дїтревенїре а ачєсторѣ патрѣ потерї шарї есте нѣ пїмаї о гаранцїї пентрѣ свѣцінїреа пачїеї лѣмїшї, чї тотѣ де одатѣ шї о дїлѣдїшаре а дїпїрїлорѣ чєлорѣ маї сіичерѣ шї амїсївїлї а кѣрцїлорѣ мїзлочїторїе кѣтре амбеле потерї портѣторїе де ресвоїѣ.

Дѣлѣ ворѣ кореспондїе ачєсте прецїтѣ сперїтѣ провокацїнїеї, че с'а дѣсѣ кѣтре еле, атїлїчї пленїпотїнциї лорѣ пентрѣ трактареа де паче ворѣ потѣ деслєга проблема лорѣ, чеа греа прїи сѣргїзїнда потерїлорѣ дїпївїзіторїе каре ва дїнїтѣ ла дїпїкѣре шї дїделєчере. Реслѣтатлѣ дїконкїетелорѣ негочїацїні ка шї а тѣтѣрорѣ лѣкѣрїлорѣ заче дїи мѣлѣа проведїнциї, шї пої нѣ пе дїкѣмїтїлѣ аѣ сїсне дїпїпїанте. Кѣт кѣ дїслѣ остєнєлєлє Европїеї нѣ пїмаї дїи сконѣ, чї шї дїи адечереа мїзлочелорѣ акѣта ґрїшї слѣтѣ комспе, потєнѣ сѣ ле салѣтїлѣ шї пѣлѣ атїлїчї ка внѣ оменѣ фаворїторїѣ.

Тотѣ дїи ачєстѣ дїделєсѣ ворѣвѣше шї кореспондїнда прѣсія нѣ шї пїне внѣ деосєсїтѣ акцентѣ пе ачєса, кѣткѣ дїператлѣ Ніколаѣ врѣ негочїацїні нове.

Дїпїтїмїлїрї де зі.

Англїа вѣра дѣлѣ внѣ кореспондїнте дїи Константїнополе сѣ есекѣтѣле дела пѣртѣ внѣ армістїцїї де 3 лѣне.

Лордлѣ Редклїѣ а австрѣ дїи 10 Ноєм. о аздїенцїї ла Салтапнлѣ че а дїнѣтѣ 5 ѡре, каре с'а дїсепннатѣ ка вїкїтѣ дїи аналдео палатлї дїи прїнцїа дѣрїреї еї.

Се сїзне кѣ тѣрчїї с'ар темє акѣта тарѣ де фїотеле аїаге, кѣчї пѣлѣ че ачєсте нѣ аѣ дїтратѣ дїи Босѣнорѣ стѣпнїрїеа тѣрчїекѣ а австрѣ шїлєлє слободѣ, тарѣ акѣта нѣ. Шї лѣнеа ва сѣ прївѣскѣ дїи арѣделе фїоте о мїзлочїре арматѣ, прецїтѣ шї дїи генералєтѣ Баратїаї внѣ дїпломатѣ арматѣ.

Внѣ кореспондїнте дїи Парїсѣ врѣ сѣ шїе, кѣт кѣ нѣ заче дїи интереслѣ Рѣсіеї а пїшїчї пе Тѣрчіа чї пїмаї а овачѣ сѣ аскїтѣ де еа.

Чїзмаа вїгелорѣ с'а пѣскѣтѣ шї дїи Сїлесїа.

Ла Белградѣ, се ащєнтѣтѣ 300 арїлїрѣшї, кѣчї Цетѣ Паша комєдантєлє де аколѣ нѣ се прѣ дїкредѣ дїи трїлєлє че ле аре.

Прїи патентлѣ прѣ палѣ дїпертѣскѣ дїи 10 Октом. 1853 а ешїтѣ дїи локлѣ ordїнеї адвокатїлї чєлїеї вєкє алта поѣтѣ каре ва дїчлєне дела Леа Іансарїѣ 1854.

Прїнцїпалє Даноїанє.

Секретарѣ де Стат прїи адреса No. 3392 дїи 22 Ноємврїе, дїпїтѣрѣнїше врїтѣторїлѣ Офїе а Екс. С. D. Генерал Адїстантлѣ Бѣдберг Комїсар-єстраордїнар шї Пленїпотент дїи Прїнцїпалє, адресат кѣтрѣ Сѣатлї Адмїнїстратїв єстраордїнарѣ:

Сѣатлї Адмїнїстратїв а Молдовїе.

Екс. Са D. Генерал-Адїсдант Прїнцлї Горчєкоф аѣ дїкношїнциат маї вїапїте пе Сѣатлї Адмїнїстратїв єстраордїнар кѣ: дїи врїтареа демїсїеї де вѣлѣ вое date де Домнїторїї Молдовїеї шї а Дѣрїеї Ромѣнїшї, Маїєстатеа Са Императорлѣ аѣ вїне-воїтѣ амї дїкредїнда фѣкѣцїїле де Комїсар єстраордїнар шї Пленїпотент кѣ вѣтєре шї атрївїстѣ трѣвїзїторе сїре а адмїнїстра амїлѣдѣвѣ Прїнцїпалєлє сѣв дїрекцїеа сѣперїоарѣ а комєдантѣлї аншєф а трїлєлор Имперїале.

Дрєнт ачєса, ме сіитѣ астѣзі даторѣ де а адѣче, дїи амїлѣраре, ла кѣношїнда Статлї адмїнїстратїв, о градѣчере а рескрїпцїонлї Имперїал, кѣ каре Маїєстатеа Са Императорлѣ аѣ вїневоїт а нѣ опора ла ачєст прїлєж.

Де пѣлѣчере дїи есте а кредѣ кѣ, вѣтѣрнїшї фїнд де дїсепнїтатеа дїндаторїїлор лор, темврїї Сѣатлї, прецїтѣ шї тодї фонкцїонарїї дѣрїеї, шѣ вор дїлєснї кѣ а лор конѣкѣрє дрєантѣ шї дїи кѣношїнциї сїре дїпїлїнїреа сарчїнеї че нї с'аѣ дїкредїнциат, шї а кѣрїеа сконѣ де кѣпетенїе есте фєрїчїреа ачєстїї Прїнцїпал.

Прѣ лѣнѣг ачєсте адѣмѣ ла кѣношїнда Сѣатлї кѣ Генерал-Маїорлї дїи сїнта Маїєстѣїеї Сале Императорлї Прїнцлї Зрѣсоѣ, ва деплїні провїзорнїк фѣкѣцїїле де Вїдѣ-Презїдєнт пентрѣ Молдавієа, шї кѣ дїи асѣт дїсшїтїме ва прєсїда Сѣатлї Адмїнїстратїв. Інстрѣкцїїле че ан дат Екс. Сале шї каре нѣ ва прєсїда а ле дїпїтѣрѣнїї Сѣатлї, вор сѣ вїе дрєнт темєї ла адмїнїстрацїа Прїнцїпаллї.

(сѣвскрїе) Бѣдберг.

Генерал-Адїсдант аѣ Маїєстѣїеї Сале Императорлї. Іашї 21 Ноємврїе 1853.

Традѣчереа внѣ рескрїпт адресат де Маїєстатеа Са Императорлѣ кѣтрѣ ал Стѣ Генерал-Адїсдант Бѣдберг.

Дѣлѣ че Шоарта Отоманѣ аѣ декларат Рѣсіеї ресѣлѣ шї аѣ дескїс остєлїтїлїле, Домнїторїї Прїнцїпалелор Дѣрїеї Ромѣнїшї шї а Молдовїеї, дїшїре кѣт Не аѣ дїкношїнциат Генерал-Адїстантлѣ Прїнцлї Горчєкоф, де вѣлѣ вое аѣ хотѣрїт а депнє дїгнїтатеа лор нї а се ретраѣе дїи адмїнїстрацїеа дѣрїеї. Дрєнт-ачєса, повѣзїндѣ Не де статорнїка дїгрїїжїре пентрѣ вѣстарна орѣндѣлєї дїи Прїнцїпалє, шї дїшїре пїлдедє срїмате де маї вїапїте, ам жѣдекат неанарат де а дїкредїнда адмїнїстрацїеа лор внѣї персѣанє аншєе ачєсе де кѣтрѣ Ної авѣнд деплїна Ноастрѣ дїкредѣре, шї а о депнїмї кѣ тілѣ де Комїсар єстраордїнар шї Пленїпотент дїи Прїнцїпалє Дѣрїеї Ромѣнїшї шї а Молдовїеї; каре ва вї датоаре, сѣв дїрекцїеа сѣперїоарѣ а комєдантѣлї аншєф а трїлєлор Ноастрѣ дїи ачєлє шрїшї, а лѣкра дїшїре інстрѣкцїїле че і се вор да кѣ а Ноастрѣ дїпїлѣ апроѣацїе.

Дїслѣрїчїлїндѣ-вѣ кѣ асємене дїпїлѣ дїгнїтате, шї дїкношїнциндїд деспєре ачєаста прїи вн рескрїпт сїєчїал пе Генерал-Адїстантлѣ Прїнцлї Горчєкоф, сїлїтєшї деплїнѣ дїкредїнциатї кѣ вѣ бєцї кон-

TELEGRAFUL ROMAN.

Telegraful este de doi ori pe săptămână: Miercuri și Sâmbătă.
— Prenumerarea se face în Sibiu la expediția foier; pe afară la C. R. poște, cu bani gata, prin scrisori francate, adreșate către expediția.

N^{ro} 95. ANUL I.

Sibiu 2. Decembrie 1853.

Prețului prenumerării pentru Sibiu este pe an 7. fl. m. c.; ear pe o jumătate de an 3. fl. 30. cr. — Pentru celelalte părți ale Transilvaniei și pentru provinciile din Monarhia pe un an 8. fl. ear pe o jumătate de an 4. fl. — Inseratele se plătesc cu 4. cr. șirul cu slove mici.

Pag. | 373

Depeșe telegrafice.

Constantinople 28 Noem. c. n. Speranța despre restaurarea păcii capătă valoare cu putere totuși mai tare. Cetatea este în pace. Statul sănătății îndestulătorii.

Atina 2 Decem. Alegerile pentru camere au eșit în înțelesul guvernului.

Hanovera 6 Decem. Camera de până acum întâia, și după legile de alegere din 26 Octom. 1848 nouă înființând camera a doua sântu conciemate.

Neapole 28 Noem. Între Etceerno și Scafari s'a aflatu o cetate vecia cufundată. Ea însă nu are asemănare cu Erculanu și Pompei.

Ce au să facă puterile cele mari în Crisa de față a Turciei?

Un bărbat de stat și diplomat din Europa a dat în privința acestui obiectu o promemoria încă în luna lui Aprilie 1853, din care noi estragem următoarele pasage.

Spre a pot și ce au să facă puterile cele mari din Europa în Crisa ce se pregătește în Turcia, omul trebuie să și pună aceste patru întrebări: 1). Pote Turcia prin a se aputere să încungiere catastrofa sea, desființarea sea, sea cel puțin să o amâne pe câțva timp înainte? 2). Potu fi spre ajutorii puterile, ca să înlătoreze această catastrogă seă să o amâne, fără a sili pe poporele cele creștine ce se află în partea europeană a acestei împărății ca acele să se supună orbește și fără împotivire nu numai poruncilor sultanului și ale guvernului seă, ci și la bajocurile cele înfricoșate ce le vin din partea musulmanilor particulari, cu un cuvânt fără a pregăti cu inimă veselă acestor popore nefericite torturile cele crudele a le unei lupte de morțe îndelungă șiitorie? 3). Care soi de desființare a Turciei se împotiveste mai cu seamă cu interesele cele bine pricepute ale majorității puterilor celor mari? 4). Care ar fi aceea, ce ar supăra mai puțin ecuilibrul european a căru susținere o dorescu așia viu toate puterile conservative? Să cercăm a responde la aceste întrebări atât de seriose.

I. Pote Turcia să împedese seă să amâne pe timpuri înainte desfacerea, catastrofa ce i amenință, prin propria sea putere? Noi respondem, fără a ne precugeta multu, zice acel diplomat, cumcă ea nu pote. Turcia se află într' o uliță înfundată, de cându esecutarea reformelor croite de sultanul Mahmudu s'au încredințat unor mâne mai slabe, unor persoane mai puțin energice de cum a fostu elu, cu un cuvânt unor bărbați cari de aprobatu le aproba deplinu, însă de urmările lor se înspăimântă. Mahmudu însuși a

pricepută, îndată după nimicirea ianicerilor, cumcă înteiulă pasă îlă póte duce de parte, fórtē de parte; elă a prevezută, după reformele cele dinteie și după cele dinteie concesiuńi ce le făcu creștiniloră, cumcă elă prin poterea eveniminteloră va fi silită a concede cu vreme creștiniloră deplină egalitate cu musulmanii; cumcă acéstă egalitate va scimba temelía pe care zace clădirea soțiale și politică în Turcia; cumcă creștiniă, cariă locuescă în partea europeană a împerăției ară covârși pe turcī cu numerulă, preceperea și iubirea de lucru, prin urmare că ei ară fi rezimulă poterei, îndată ce voră fi așezați în aceleși drepturi politice; cumcă musulmanii nu se voră împăca nici odată cu acéstă stare a lucruriloră, care vatămă simțimintele loră cele religioase precum și trufia ce o au ei de cuceritori; cumcă turcii se voră rescula; cumcă guberniulă de nimicită i'ară poté nimici cu trupe creștine fără de nice o greutate în provinciile europene, însă atunci Asia mică se va smulge de locă spre a forma ună stată turcescă deosebită; cum că elă (sultanulă) ară fi silită a'și alege una dintre următoriele douē mesure: seă a primi creștinismulă, a renoi împerăția bizantină și a cuceri Asia turcescă prin Europa cea creștină; seă a trage la Asia, și acolo a'și plănta reședința în mizloculă numeroseloră popóre turcești și prin întărătarea fanaticismulă la acele popóre a'și cerca clădirea de nouă a împerăției osmane pe temelíulă cucerirei, ală esciderei religioase și politice și ală gonirei necredințioșiloră. Elă le prevezu ciară tóte aceste și nu se înspăimântă de nice o urmare a propriiloră sele lucruri, de nice o măsură fiă aceea câtă de severă. Elă era aplecată spre partea planulă celă dinteiu, pentru că desprețuia adâncă pe turcī. Următoriele douē anecdote caracteriséză binișoră atâtă agerimea de minte ce o avu repositulă sultană, câtă și desprețuirea ce o avé către vița turcescă. Șezândă întră una de zile sultană Mahmudă în palatulă seă dela Beșictașă la o feréstă ce privia către uscată, vezu pe Domnulă și pe Dómna de Buteniefă mergândă cālări, întovărășiți numai de ună servitoriă. Sultană ciămă de locă pe adiutantele seă Ițetă-bei și zice: „Ițetă, cine este domnulă acesta, cunoști'lă:“ Ba nu Sire! Află, și'mă spune.“ Ițetă vine îndereptă și zice: este Domnulă Buteniefă. „Ce însémnă numele Domnulă Buteniefă: știți tu?“ Ba nu, Sire! „Eă voiă să'ți spună. Domnulă Buteniefă va să zică ună solă ală unei poteri mari, care, din nenorocire, a bătută nu odată pe tândalele aceste lăudăroșe de ianiceri, cariă față cu creștiniă ceī desarmați jócă rolă de viteji, ear' de o cască rusescă fugă mănăcândă pământă. E bine, acestă solă ală unei poteri mari, înfricoșate merge cālare la plimbare cu gemeua sea și cu ună singură servitoriă, în vreme ce celă măi din urmă ală meă deregătoriă, ticălosulă de Șarabă-Emini nu esă nici odată afară fără a nu târă după sine o turmă de nouă până în zece lacăi. Ce dovedește acéstă? Că turcii sântă o națiune barbară, ce nu se măi póte îndrepta (aceste espresiuńi le întrebuińta adeseori Mahmudă), și care vede mărirea în lucruri, unde nu este. Cu o astfeliă de națiune nu poți face nimică. Pagubă! Eă sântă uniculă omă în mizloculă acesteī grămăzi., — Și cu tóte aceste Mahmudă n'ar fi făcută nice odată o măsură numai pe ziometate. Mahmudă însă nuamă este în viață; urmașulă lă și consiliariă ceī ia lăsată tatălă seă, n'au energia și resoluțiunea lă Mahmudă. Patria reformei de stată a stată totdeuna la cãrmă, însă patria cea veciă a ruginișiloră nu este nimică; fiăcarea din aceste douē partite este tare destulă pentru de a se lupta, însă nu e destulă de tare pentru de a învinge; aceste se voră combate una pe alta, de cumva sultană nu va păși cu energiă în contra partitei reacționarie; seă póte că o revoluțiune de seraiă va aduce pe tronulă osmaniloră pe fratele acestuia Abdulă-Asisă. Va să zică Turcia, în locă de a fi în stare, să scape prin mizlócele și elementele sele de catastrofa desființării ce'ī amenință, tocma prin acele elemente, ce o alcătuescă, totă măi tare se apropie de a sea desfacere seă străformare.

Ea se află într'unu cercu vițiosu: ea nu pôte urma înaintea cu reformele seale, pentru că pe de o parte acele aru da pótrea în mânele celoru mai numeroși, mai lucrători și mai pricepuți, ear' pe de alta aru demoralisa pe musulmanī, decă acestia s'aru poté deda cândva cu înaoiturele, care se împrotivescū cu spiritulū și litera legei lui Mahomedū. Și aici este loculū de a reflecta, cumcā credința cea veciā a peritū cu totul dela tinerimea turcescā propășitoriā; seū mai bine zicându; cumcā acēsta n'are nice o credință; căci este doveditū pe deplinū, cumcā turculū, care nu crede tôte câte se cuprindū în coranū, cade în ateismū. Apoi decă este cunoscutū, că cu învățatura lui Mahomedū nu se pôte regenera Turcia, cu o totale necredință seū cu ateismulū cu atātū mai puținū se va poté regenera. (va urma).

Monarhia Austriacă Transilvania.

Sibiiū 30 Noemvr. O zi sfântă, o zi solene, o zi de bucuriā pentru totū poporulū românū s'a serbatū astăzi aicea în Sibiiū. Tinerimea clericală și pedagogică pătrunsă de înalta stimă ce are către Arhiereulū seū; silită de unū respectū plinū de admirațiune alū unū bărbatū cu merite înalte pentru Préinalta dinastiā, pentru patriā, biserică și națiune; atrasă de iubirea ce are către nebositulū întemeietoriū alū Seminariulū, alū fundațiunei Franțiscū Iosifiane, alū Tipografieī diecesane, alū scolei de musică vocale și cântări armonice, alū Telegrafulū Romanū ș. a. a hotărātū cu o inimă și cu unū cugetū a celebra Onomastica Prébunulū lorū Arhipăstoriū a Ecselenției Sele D. Episcopū Barone Andreiū de Șaguna cu o festivitate pe câtū se pôte mai strălucită.

Acēsta festivitate fiindū una din cele mai frumoșe, mai rare dar și mai sincere, din cele ce s'au făcutū până acuma binemeritaților nostriū bărbați, ne vomū sili ai delinia icōna, încātū se pôte ea înfătoșa prin condeiū. În ajunulū sărbătorei adecă Duminecă séra la 6 ore s'a produsū învățecei musiceī vocali sub conducerea învățetoriulū lorū D. Țencer cântându mai multe piese după legile artei. Cântarea „Pre stăpânulū și Arhiereulū nostru Andreiū“ compusă în quartetū de scolariulū clasei a 5lea gimnasiali I. Dragomir a eșitū atāta de eclatante, în câtū a fostū cu cea mai mare plăcere ascultată și de străini.

La 7½ ore a fostū Ecselenția Sea Părintele Episcopū suprinsū de o serenadă esecutată de banda militară a regimentulū Niujan, carea începu cu „Romana“ și produse mai multe piese din opere ș. a. în decursulū unei ore întregi. Acēsta serenadă ne dă o dovadă viā în ce stimă înaltă stă préiubitulū nostru Episcopū la înalta stăpânire. După 9 ore plecă junimea clericală și pedagogică cu 170 de facile aprinse petrecută de banda făimosulū „Jacobū“ care întona romana, din Seminariū, și venindū pe ulița măcelarilorū trecu pe lângă Biserica catolică în piațulū mare, apoi pe lângă casină și se îndreptă către reședința episcopescă unde aștepta o mulțime de ómeni. Aci cântă mai întâiū tinărimea imnulū poporale „Caută Dómne din nălțime“ după aceea zice banda o horă din țera romănescă, apoi ținū D. juristū absolutū și clericū în anulū din tãiū Alesandru Turdășanū următoria cuvântare:

Esceleția Tea!

Pré Luminatē și Pré Sfințite Domnule Episcopōe, și Consiliarie intime ce. r. !

În entuziasmul bucuriei, de care sânt pătrunse inimile noastre în zioa acésta de serbătore a Măritului nume ce porți **E s c e l e n ț i a T e a** – venim să aducem tributul cel mai curat al simțemintelor de adăncul respect, ce sântem datorî înaltei Persóne a **E s c e l e n ț i e i T e l e**.

Decândú Dumnezeú, grația Maiestatei împerătești și poruncirea Bisericeii și a poporului Te aú cematú la Scaunul Arhipăstorescú alú acesteii Țere, faptele cele láudate, cu care Ți-ai făcutú numele nemuritoriú-aú justificatú înalta misiune, ce saú încredințatú de susú **E s c e l e n ț i e i T e l e**.

Biserica, bătută de valuri feliurite și mai rătăcită în direcțiunea și scopul seú celú mântuitoriú, aflândú în **E s c e l e n ț i a T e a** pe conducătoriul celú iscusitú și curajosú plutește cu siguranță pe apa vieții, casă ducă sufletele credincioșilor la limanul mântuirii dorite.

Poporulú, care din nedreptatea timpurilor și a împrejurărilor trecute, rămăsese lipsitú de sfatú, de ajutoriú și spriginire, aú aflatú în iubirea cea caldă, și în brațul celú puternicú alú **E s c e l e n ț i e i T e l e** pe mângăitoriul celú mai dulce, pe povățuitoriul celú mai înțeleptú și pe apărătoriul celú mai ferbinte în nevoile și năcazurile vieții seú. —

Recunóștemú **E s c e l e n ț i a**! din adănculú sufletelorú noastre, că drepturile și interesele cele sfinte și scumpe ale Bisericeii și ale poporului, ce le ai apărátú și le aperi, aú cerutú cugetări adănci, privegieri neadormite, și lupte bărbătești, spre a se ținea neatinse, spre a înflori, și spre a aduce ródele acele mântuitorie, de care ne bucurámú astăzi, și de care se vorú bucura fiii, nepoții și strănepoții nostrii în viitoriú.

Noi Sântemú niște slabe organe, pre lângă armonia glasurilorú credințioșilorú, care se ridică ne încetatú dela marginile cele mai depărtate ale Țerei, din totú orașulú și satulú, spre a povesti meritele cele mari ale **E s c e l e n ț i e i T e l e**, spre a se láuda cu dănsel, și spre ale trimbița, ca să resune și în cuprinsulú altorú Țere străine.

Știmú că jertfele cele mari, ce **E s c e l e n ț i a T e a** le ai adusú pe Altariulú fericirii Bisericeii și alú poporului, s'aú recunoscutú de către Maiestatea Sea Împerătescă, prin măritele titluri și ordine, de care teaí învrednicitú spre mărirea și lauda némului; știmú că resplata cea mai dulce, ce o poți simți **E s c e l e n ț i a T e a**, pentru totú, ce ai lucratú și lucrú, o cauți în cunoștința inimei, și în pacea sufletului, că ai făcutú ceea ce aú trăbuitú; și știmú câtú sântemú datorî, ați arăta și noi recunoștința noastră cea curată.

Dar' noi n'avemú **E s c e l e n ț i a**! nimicú ce arú putea fi vrednicú de faptele și meritele **E s c e l e n ț i e i T e l e**, decâtú numai inimile noastre, cele pline de admirare și de respect ce avemú către înalta persónă a **E s c e l e n ț i e i T e l e**, și pe care țile aducemú întregi, nevinovate, și nevătămate.

Îngădue dară, ca cu privilegiulú sfinteii zile de astăzi a serbării măritului nume, să depunemú la picioréle Arhipăstorescului scaunú încredințările simțemintelorú noastre celorú mai curate, că numele și faptele **E s c e l e n ț i e i T e l e** sântú atâtea monuminte vecinice sá pate în inima némului, ca să trăiescă mai multú decâtú arama și bronzulú.

Dumnezeú, care Te-aú alesú, și Te-aú datú nouă spre mângăierea, întărirea și înflorirea Bisericeii, și a poporului-să audă din înălțimea ceriurilorú rugățiunile noastre, să Te învrednicéscă de viața cea mai îndelungată, și să Te întărescă cu puterea sea cea sfântă, ca și în viitoriú prin meritele și faptele ce vei căștiga, să adaogi la cununa cea ne veștejită, ce-Ți este pregătită!

Să trăescă!

Glasul melodiou al D. Turdășan, accentul cel dede espressionilor, înbrăcă această cuvântare cu ore care fermecă atăta de plăcut, în cătă încântă pe toți ascultătorii, apoi strigă: „Să trăiască Escelenția Sea“, căruia secundară ceialalți tineri și spectatori cu atăta ferbințelă de resună ulițele. Acestor strigări de bucuria urmă imnul ocazionale, care îl vom împărtăși nu Nr. viitoriu. Escelenția Sea binevoi a se arăta în ferestă și mulțămindu pofti tinerimeii sporiu și fericire, și strigă „Să trăiască imperatul nostru Franțiscu Iosifă întâile“! la care resună strigările tinerimeii și ale poporului adunăt, apoi întonă tinerimea „Pre Stăpănulă“ și banda esecută mai multe piese românești, până ce arseră faclele aruncate în două grămezi, ce dedeu întregii ulițe ună fermecă imponentă și încântătoriu. Piese române esecutate de banda lui Iacobu secerară plăcerea nu numai a românilor adunați, ci și a străinilor, éra mai vărtosă a DD. Generali, ce érau adunați la Escelenția Sea, manifestându și plăcerea prin aplausul mănelor. — Cumcă o festivitate publică atăta de imponentă, ce ținu până către 11 ore a atrasă o mulțime nenumărată de popor, este lucru firesc. Cumcă însă poporul nostru din suburbie și din cetate a fostă așa a zice totă adunăt, iară mai cu sémă că și satele de prin pregiură au avută reprezentanții seii la acésta rară festivitate, arată înalta stimă, și simțul de prețuire, ce au creștinii noștri către arhierul se, către capul se, binefăcătorul se! Eii au vinită să iaie parte la bucuria obștescă din Sibiu și totă deodată să și arate bucuria și recunoștința simțemintelor lor. — Séra era întră adevără împăratăscă.

Astăzi ne adună ora a 8lé în capela grecăscă, unde se slugi S. Liturgiă între cântări armonice esecutate de tinerimea scolastică sub conducerea Părintelui Begnescu, și se revărsară cele mai ferbinți rugățiuni pentru sănătatea și îndelunga viață a Escelenției Sele.

La sfârșit citi D. Professore I. Hania din genunci rugățiune pentru sănătatea Escelenției Sele, cărei urmă „imnul ocazionale“ și „Pre stăpănulă“. — Biserica a fostă îndesată nu numai cu creștinii de ai noștri ci și cu străini din care și persone însemnate au luată parte la acésta sărbătore.

Distincțiunile ce s'au făcută Arhierului nostru din tôte părțile, dela tôte dicasteriele potă sumeți pe totă românulă, că are din mizlocul națiunei se ună bărbat de stat, care este prețuit și stimat de înalta stăpănire. Dumnezeu să ni'lu țină întră mulți ani!

Manifestarea voinței tinerimeii spre o faptă publică dreptă ună semn de recunoștință cea mai sinceră, esecutarea ei cu ună tactă atăt de solidă, în cătă se întemplă nice cea mai mică disordine, și răvna după artea musiceii vocali, la care unii se și încercă a arăta productele talentelor se, ne dau dovada cea mai viă, că și în tinerimea noastră s'a trăzit ună simț mai nobile mai sublime, și ne dă speranța cea mai bună, că sub conducerea Escelenției Sele, care nu pregetă nice o celtuială pentru îndreptarea gustului, cu timp ne vom da ocaziune a ne bucura și mai multă de productele ei estetice. Junimea română academică a așternută cu acésta ocaziune Escelenției Sele o adresă de mulțămire pentru întervenirea la înaltele locuri, ca să se slobodă stipendie pentru mai mulți ani.

Austria. V i e n a 7 Decem. Corespundința austriacă scrie următoriele;

„Fapta ce s'a consolidată acuma, cum că Franția Anglia Austria și Prusia s'au întelesă de nouă ca să aducă la o deslegare pacinică certa dinte Rusia și Turcia prin pași de obște, se pôte saluta de conservativi și bărbații patriotici ai tuturor țerilor numai cu o mare îndestulare. Îngrigirea cea lătită, cum că resboiul în oriente ară putea turbura îndecursul se mai de parte și pacea obștescă a Europeii, trebuie să se retragă îndosă, după

ce consunanța a celor patru puteri mari a constatată convingerea cabinetelor înainte de lume, cum că interesele cele mari și ponderose ale Europei sânt comune tuturor statelor, și că spre susținerea lor și spre scutirea lor constă o trebuințioasă în natură întemeiată solidaritate. Și tocmai pentru aceea noua întreprindere a acestor patru puteri mari este nu numai o garanție pentru susținerea păcii lumestii, ci totu de odată și o înfățișare a ținuturilor celor mai sincere și amicabile a curților mizlocitorie către ambele puteri portătoare de resboi.

Dacă voru corespunde aceste precum sperăm provocățiunei, ce s'a dusu către ele, atunci plenipotinții lor pentru tractarea de pace voru poté deslega problema lor, cea grea prin sarguința puterilor împăciuitoare care va ținti la împăcare și înțelegere. Resultatul încopceietelor negociațiunii ca și a tuturor lucrurilor zace în mâna prevedinții, și noi nu ne încumătam alu spune înainte. Cum că însă ostenelele Europei nu numai în scopu, ci și în alegerea mizlocelor acuma érašii sânt comune, putemu să le salutăm și până atunci ca unu omenu favoritiu.

Totu în acestu înțelesu vorbește și corespundința prusiană și pune unu deosebitu accent pe aceea, cumcă împératul Nicolau vré negociațiunii noue.

Întâmplări de zi.

Anglia vrea după unu corespundinte din Constantinopole să efectueze dela pórtă unu armistițiu de 3 lune.

Lordul Redclif a avutu în 10 Noem. o audiență la Sultanulu ce a ținutu 5 ore, care s'a însemnatu ca unică în anele palatulu în privința durărei ei.

Se spune că turcii s'ar teme acuma tare de flotele aliate, căci până ce aceste nu au intratu în Bosforu stăpânirea turcescă a avutu mânele slobode, iară acuma nu. Și lumea va să privescă în ambele flote o mizlocire armată, precum și în generalele Baragua unu diplomatu armatu.

Unu corespundinte din Parisu vré să știe, cum că nu zace în interesulu Rusiei a nimici pe Turcia ci numai a oface să asculte de ea.

Ciuma vitelor s'a născutu și în Silesia.

La Belgradu, se așteptau 300 artilărești, căci Ițetu Pașa comendantele de acolo nu se pré încrede în trupele ce le are.

Prin patentulu pre înaltu împérateșcu din 10 Octom. 1853 a eșitu în locul ordinii advocațiali celei vece alta nouă care va începe dela 1lea Ianuariu 1854.

Principatele Danubiane.

Secretarul de Stat prin adresa No. 3392 din 22 Noembrie, împărtășește urmatoriulu Ofis a Ecs. S. D. General-Adiutantulu Budberg Comisar-estraordinar și Plenipotent în Principate, adresat către Sfatul Administrativ estraordinariu:

Sfatulu Administrativ a Moldovei.

Esc. Sa D. General-Adiutant Prințul Gorceacof au încunoștiințat mai nainte pe Sfatul Administrativ estraordinar că: în urmarea demisiei de bună voe date de Domnitori Moldovei și a Țerei Românești, Maiestatea Sa Împératul au bine-voitu amî încredința funcțiile de Comisar estraordinar și Plenipotent cu putere și atributuri trebuitoare spre a

administra amândouă Principatele sub direcțiunea superioară a comandantului anșef a trupelor Imperiale.

Drept aceea, me simt astăzi dator de a aduce, în alăturare, la cunoștința Sfatului administrativ, o traducere a rescriptului Imperial, cu care Maiestatea Sa Imperatorul a binevoit a mă onora la acest prilej.

De plăcere îmi este a crede că, pătrunși fiind de însemnătatea îndatoririlor lor, membrii Sfatului, precum și toți funcționarii țării, mă vor înlesni cu a lor conlucrare dreaptă și în cunoștință spre împlinirea sarcinei ce ni s'a încredințat, și a căreia scop de căpeteniă este fericirea acestui Principat.

Pre lângă aceste aduc la cunoștința Sfatului că General-Maiorul din svita Maiestatei Sale Imperatorului Prințul Urusof, va deplini provizornic funcțiile de Vițe-Prezident pentru Moldavia, și că în astă însușire va presida Sfatul Administrativ. Instrucțiunile ce am dat Ecs. Sale și care nu va pregeta a le împărtăși Sfatului, vor să fie drept temei la administrația Principatului. (subscris) Budberg.

General-Adiutant al Maiestatei Sale Imperatorului.

Iași 21 Noemvrie 1853.

Traducerea unui rescript adresat de Maiestatea Sa Imperatorul către al Său General-Adiutant Budberg.

După ce Poarta Otomană a declarat Rosie resbel și a descis ostelitățile, Domnitorii Principatelor Țării Românești și a Moldovei, după cum Ne a încunoștințat General-Adiutantul Prințul Gorceacof, de bună voe a hotărât a depune dignitatea lor și a se retrage din administrațiunea țării. Drept-aceea, povățuindu-Ne de statornica îngrijire pentru păstrarea orânduelei în Principate, și după pildele urmate de mai nainte, am judecat neaparat de a încredința administrațiunea lor unei persoane anume alese de către Noi având deplina Noastră încredere, și a o denumi cu titlu de Comisar esttraordinar și Plenipotent în Principatele Țării Românești și a Moldovei; care va fi datoare, sub direcțiunea superioară a comandantului anșef a trupelor Noastre din acele părți, a lucra după instrucțiunile ce 'i se vor da cu a Noastră Înaltă aprobație.

Însărcinându-vă cu asemenea înaltă dignitate, și încunoștințind despre aceasta prin un rescript special pe General-Adiutantul Prințul Gorceacof, săntem deplin încredințați că vă veți conforma cu esacteță după instrucțiunile priimate, și că veți întrebuința toată sirguința de a ajunge la scopul propus, îndeletnicindu-vă atât despre fericirea locuitorilor Țării Românești și a Moldovei, cari se află sub Protecțiunea Noastră, cât și îndeștălând trebuințele neapărate ale trupelor Noastre. De asemenea săntem încredințați că Divanurile, precum și Sfaturile Administrative a ambelor Principate, care pururea cu activitate a înlesnit pe Domnitorii întru Administrațiunea țării, vor adaogi zelul lor în privința interesului public în împregiurările cele grele de față, și vor adeveri așteptarea Noastră prin desvălirea activității lor în toate ramurile.

A voastre slujbe vrednice, Ne sănt drept încizeșuire, că toate se vor plini potrivit cu dorințele Noastre și vor țanti spre binele public.

Țarscoe-Selo, 27 Octomvrie 1853.

Esc. Sa D. General-Adiutantul de Budberg, Comisar esttraordinar și plenipotent în Principate, a purces ieri dimineață spre București, acompianat fiind de D. Consilierul de colegie de Giers carile prin Ministeriul Imperial s'a numit Director a cancelariei Ecs. Sale Comisarului ecstraordinar. (Gaz. de Mold.)

Știrile ce se înpreștiaseră zilele aceste pe aici despre stricarea flotei turcești prin flota rusescă se adevăresc prin buletinul ce s'a alăturat la „Vestitoriul românesc pe deplin. Acesta sună așa:

B u c u r e ș t î 26 Noemvrie (8 Decemvrie) 1853.

Î. S. Prințul M e n c i c o f, a făcut cunoscut Ecs. Sale Comandantului anșef al trupelor I m p e r i a l e, că o escatră turcească, care se compunea de șapte fregate, un sloop, două corvete, un vapor și câte-va vase de transport, peste tot 14 bastimente, și care eșise din Constantinopol cu transporturi de trupe, a fost cu desăcârșire prăpădită de flota Rusească la 18 (30) ale acestei luni, și că amiralul care o comanda, Osman-Pașa, a fost făcut prizonier. Numai vaporul singur a putut scăpa. Bătaia s'a făcut în apropiere de Sinop, care este fortificat prin baterii. Stricăciunile (avaries) flotei Rusești sânt destul de însemnate.

După știri ce au sosit delă București a fost mai deunăzi între Craiova și Calafățu o lovire mai mică între un detașament de cozaci în număr de 180 și între un despărșemânt de cavaleria turcescă can de creș 600 feciori, la care cozacii au perduț 2 morți și 4 răniți, iară turcii să fi avut o perdere mai mare, cozacii au adus prada patru stéguri și mai multe pusce.

Gazetele vieneze scrie din câmpul resbelului cu datu din 7 Decem. c. n. următoriele: Câmpul resboiului stă să facă locu congresului de pace, beliducii au să facă locu diplomaților. Alianța pătrată, de care era atăta vorbă, este înceiată, însă ea nu este alianță, ci numai o înțelegere a celor patru poteri mari despre calea ce aru avea a urma întru împăciuirea diferinții ruso-turcești. Și apoi nu sântu numai aceste patru poteri, care vréu să iae parte la restaurarea păcii, ci și însuși părțile certătorie — Rusia și Turcia — să trimită încă plenipotenți la conferințele ce se voru ținea. „Corespundința Austriacă, întărește acesta știre. Bursele sântu pline de speranțele păcii. Se zice că la Constantinopole s'a și trimis depeșe ca să încunoștințéza pe pörtă despre versiunea cea nouă, ce au luat lucrurile, și ca mai întâiu să mizlocéscă pe unu timp mai îndelungat unu armistițiu. Între aceea pacea încă nu este înceiată, nici armistițiu. La Dunăre se turbură încetarea armelor prin loviri mai mici ce se întâmplă între armatele vrăjmașe. — Deaspre corpul lui Osten Sacen nu se mai aude nimic, iau perduț urma, într'u aceea o corespundința zice, că trupele rusești, care erau staționate în Polonia, au plecat către Caucasia, unde li se cere trebuința, altele știri negă éráși acesta faimă și așa nu se știe nimic pozitivu.

Aicea încă s'a lățitu faima despre bravura ce au făcut o căpitanulu miliției române Petrescu cu vreocățiva soldați de ai sei încontra turcilor, însă până acuma ne lipsesc știri positive despre adevărul acestei întâmplări, și de aceea și'l retăcem.

Până ce gazetele mai tóte vorbesc de pace, delă Londonu vini știrea din 3 Decem. c. n. cum că Gazeta englezescă „Te Pres) aduce știrea hotărătoria, că cabinetulu din S. Petersburgu a trimis cabinetelor Franției și Angliei o notă scurtă în care elu deciară, cum că Țarul nu se va mai slobozi la negoțiațiu, elu s'a hotărātu definitiv și hotărărea lu se numește: „resboiu.“ Totu în acestu înțelesu scrie și corespundintele din Parisu alu hronice.

B u c u r e ș t î 25 Noemvrie. Aseară la 8 ceasuri a sosit aici Ecs. Sa. D. Leitanant-General de B u d b e r g, General-adiutant al M. S. Împăratulu tuturor Rosiilor, — Comisar ecstraordinar, și Plenipotent în Principaturi. Sfatul administrativ ecstraordinar, la vestea sosirei Ecs. Sale a delegat pentru a 'i eși în nainte la Focșani pe D. Marele Ban Constandin Năsturel Herăscu și pe D. postelnicul I. A. Filipescu, cu misia de a înfățișa Ecs. Sale felicitățiile lu.

La bariera capitalei D. clucer Radu Roset, șeful Poliției, aștepta pe Ecs. Sa spre'al escorta până la otelul D. logofăt A. Belu ce i se pregătise măi din nainte.

Aseară Ecs. Sa D. comisarul plenipotent a vizitatŭ pe Ecs. Sa prințul G o r c e a c o f , și astăzi a priimit în otelul seŭ pe Em. Sa părintele Mitropolitul cu mădulariŭ care compun Sfatul administrativ precum și pre boeri căroră lea adresat o alocuție asupra slujbei publice.

Înștiințare.

Carolŭ Guistŭ Doctorandŭ de drepturi și Advocatŭ pentru Transilvania 'și are cancelaria sa în Sibiiŭ, ulița Poplăcii marī subt Nr. 57.

Cursulŭ banilorŭ la Viena în 10. Decemvre Calend. noŭ.

Aurulŭ –	–	–	–	–	–	–	120
Argintulŭ	–	–	–	–	–	–	115½

PRENUMERAȚIUNE

l a

TELEGRAFULU ROMANU,

pe anulŭ 1854.

Cu începutulŭ anului viitoriŭ pășește „T e l e g r a f u l ŭ R o m a n ŭ “ în alŭ 2-lea anŭ alŭ vieții seŭ. Silința lui va fi și în anulŭ viitoriŭ a îndestuli pe publiculŭ care îlŭ sprijinește, cu articuli solizi atâtŭ politici, câtŭ și scientifici. — Elŭ nu va suferi nici în formă nice în prețŭ nici o scimbare, ci va eși ca și până acuma de doue ori pe septemână. M e r c u r e a și S ă m ă t a cu Prețŭ pentru Sibiiŭ 7 f. m. c. pe anŭ, seŭ 3 f. 30 c. pe ziumetate de anŭ. Pentru celelalte locuri ale Monarhieii cu 8 f. pe anŭ seŭ 4 f. pe ziumetate de anŭ, iară pentru țere străine cu 12 f. pe anŭ și 6 f. pe ziumetate de anŭ.

Se póte prenumera la tóte poștele ce. r. și la DD. Protopopi. În Bănatŭ și în Ungaria la Onorat. Cancelarie episcopești și pe la DD. Protopopi, și amicii nostrii aŭ binevoitŭ a primi acésta ostenélă pe sine și până acuma.

Baniŭ prenumerațiunei precum și adresele DD. Prenumerati se vorŭ trămite în scrisori francate până la sfărșitulŭ lunei viitorie, căci pentru cei ce vorŭ trimite aceste măi târziŭ, nu stămŭ bunŭ că'i vomŭ poté îndestuli cu toți numeriŭ.